

Natural Gas Safety

El Gas Natural y Su Seguridad



SMELL...HUELA

A distinctive “rotten egg” odor added to make natural gas detectable.

El gas natural tiene un peculiar olor a “huevo podrido” que hemos añadido para que se pueda detectar.

LISTEN...ESCUCHE

An unusual hissing sound near gas appliances or a blowing sound near gas lines.

Las fugas de gas natural podrían producir un sonido inusual como un silbido cerca de los aparatos de gas o un soplido cerca de las líneas de gas.

LOOK...MIRE

Blowing dirt, bubbling creeks or ponds, dry spots in moist areas or dead plants surrounded by green, live plants near gas lines.

Otras indicaciones de una posible fuga de gas incluyen polvo o tierra que se levanta del suelo, corrientes o charcos que burbujan, lugares secos en áreas húmedas o plantas muertas rodeadas por plantas verdes y vivas cerca de las líneas de gas.

LEAVE...ALÉJESE

Follow the important safety steps inside if a gas leak is suspected.

Si usted sospecha que hay una fuga de gas, siga las importantes medidas de seguridad que aparecen en este folleto.

If You Smell Gas

Although natural gas leaks are rare, learn to recognize the signs that could indicate a leak. If you suspect a natural gas leak in your home or outside, follow these safety steps:

- **LEAVE the area IMMEDIATELY.**
- **CALL ATMOS ENERGY from a safe distance at 1-866-322-8667 or 911.**
- **DO NOT turn the lights on or off, smoke or use a cell phone, vehicle or equipment that could cause sparks.**
- **DO NOT turn natural gas valves on or off.**

Atmos Energy will send a trained service technician immediately to investigate any emergency leak call.

Si Usted Huele Gas

Aunque las fugas de gas natural son poco comunes, aprenda a reconocer las señales que podrían indicar una fuga. Si usted sospecha que hay una fuga de gas en su casa o afuera, siga estas medidas de seguridad:

- **ABANDONE el lugar de INMEDIATO.**
- **LLAME A ATMOS ENERGY, desde una distancia segura, a nuestra línea gratuita para emergencias 1-866-322-8667 o 911.**
- **NO encienda ni apague las luces, no fume o use teléfonos celulares, ni opere vehículos o equipo que puedan producir chispas.**
- **NO trate de abrir o cerrar las válvulas de gas natural.**

Atmos Energy enviará de inmediato a un técnico calificado para investigar cualquier llamada de emergencia por fugas.



atmosenergy.com